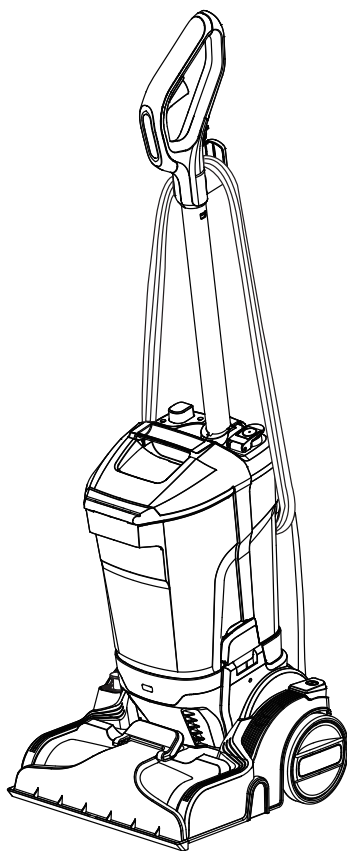


NOMA®

SurfaceElite+™

**Nettoyeur compact et puissant pour tapis
à nettoyage en profondeur et extraction**

PRODUIT N° 043-7199-4



GUIDE D'UTILISATION

LISEZ ET CONSERVEZ CES CONSIGNES

Service à la clientèle NOMA® : 1 866 827-4985

SÉCURITÉ ET MISES EN GARDE

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

VEUILLEZ LIRE TOUTES LES CONSIGNES AVANT D'ASSEMBLER OU D'UTILISER VOTRE NETTOYEUR POUR PLANCHER DUR.

Branchez-vous toujours à une prise polarisée (une fente est plus large que l'autre). Débranchez-le de la prise lorsque vous ne l'utilisez pas et avant d'effectuer l'entretien. Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, il faut toujours observer certaines précautions élémentaires, y compris les suivantes :

AVERTISSEMENT

AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURES :

- Lisez attentivement le guide d'utilisation et suivez attentivement les consignes.
- Utilisez votre nettoyeur pour tapis uniquement comme décrit dans ce guide d'utilisation. Utilisez uniquement des accessoires recommandés par le fabricant.
- Assemblez complètement avant l'utilisation.
- Faites fonctionner le nettoyeur uniquement à la tension spécifiée sur la plaque signalétique.
- Branchez-vous à une prise correctement mise à la terre uniquement. Consultez les CONSIGNES DE MISE À LA TERRE. Ne modifiez pas la prise de mise à la terre à 3 broches.
- Ne laissez pas le nettoyeur de tapis lorsqu'il est branché. Débranchez-le de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé et avant d'effectuer l'entretien.
- N'exposez pas l'appareil à la pluie ou à l'eau. Rangez-le à l'intérieur.
- N'immergez pas l'appareil.
- Utilisez-le uniquement sur les tapis humidifiés par le processus de nettoyage.
- Ne permettez pas l'utilisation de l'appareil comme un jouet. Exercez une surveillance étroite lorsque cet appareil est utilisé par ou près des enfants.
- Ne chargez pas l'appareil avec un cordon ou une fiche endommagée. Si l'appareil ne fonctionne pas comme il le devrait, s'il est tombé, endommagé, laissé à l'extérieur ou tombé dans l'eau, cessez immédiatement de l'utiliser et appelez le 1 866 827-4985 pour obtenir de l'aide.
- Ne tirez pas et ne transportez pas l'appareil par son cordon, n'utilisez pas le cordon comme une poignée, ne fermez pas de portes sur le cordon et ne tirez pas sur le cordon autour de bords ou coins tranchants. Ne passez pas l'aspirateur sur le cordon. Tenez le cordon éloigné des surfaces chaudes.
- Ne débranchez pas en tirant sur le cordon d'alimentation. Débranchez-le en tenant la fiche et non le cordon.
- Ne manipulez pas la fiche ou l'aspirateur avec les mains mouillées.
- Ne mettez aucun objet dans les ouvertures.
- Ne l'utilisez pas si l'une des ouvertures est bloquée; gardez les ouvertures exemptes de poussière, peluche, cheveux et toute autre chose qui peut réduire le débit d'air.
- Éloignez votre chevelure, vos vêtements amples, vos doigts et toute partie du corps des orifices et pièces mobiles.
- Fermez toutes les commandes avant de le débrancher.
- Gardez l'appareil sur une surface plane.
- Ne transportez pas l'appareil pendant l'utilisation.
- Faites très attention en nettoyant des escaliers. Pour éviter les blessures ou les dommages et pour empêcher le nettoyeur pour tapis de tomber, placez toujours le nettoyeur pour tapis au bas des escaliers ou sur le plancher. Ne placez pas de nettoyeur pour tapis dans les escaliers ou sur les meubles, car cela pourrait entraîner des blessures ou des dommages.
- Ne mettez pas le nettoyeur pour tapis sur les chaises, les tables,

- etc. Gardez l'appareil sur le plancher.
- N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des liquides inflammables ou combustibles (essence, liquide de nettoyage, parfums, etc.) et ne l'utilisez pas dans des endroits où de tels liquides pourraient être présents. Les vapeurs de ces substances peuvent créer un risque d'incendie ou d'explosion.
 - Pour réduire les risques pour la santé attribuables aux vapeurs ou à la poussière, n'aspirez pas de substances toxiques.
 - N'utilisez pas et n'entrez pas l'appareil près de matières dangereuses.
 - Ne ramassez rien qui brûle ou fume, comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
 - Ne l'utilisez pas si les filtres ou les réservoirs ne sont pas installés. Pour réduire le risque de choc électrique, installez toujours le flotteur avant toute opération de ramassage humide.
 - Ne nettoyez pas les prises électriques au sol.
 - N'utilisez pas le nettoyeur de tapis pour ramasser des objets durs et pointus, des petits jouets, des épingles, des trombones, etc. Ils pourraient endommager le nettoyeur pour tapis ou les réservoirs.
 - N'utilisez pas d'objets tranchants pour nettoyer le tuyau, car ils peuvent causer des dommages.
 - Pour éviter les nœuds et les salissures, évitez tout contact avec les tapis jusqu'à ce qu'ils soient secs. Éloignez les enfants et les animaux domestiques des tapis jusqu'à ce qu'ils soient complètement secs.
 - Ne stockez pas le nettoyeur pour tapis avec la solution dans des réservoirs.
 - Vous êtes responsable de vous assurer que votre nettoyeur pour plancher dur n'est pas utilisé par une personne incapable de le faire fonctionner correctement.



ATTENTION

Pour réduire le risque de blessure causée par des pièces mobiles, débranchez l'appareil avant de procéder à son entretien.



AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque de choc électrique, débranchez l'appareil avant de le nettoyer ou de le réparer.



AVERTISSEMENT

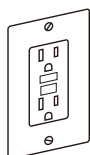
Pour réduire le risque de choc électrique, n'utilisez cet appareil qu'à l'intérieur.

CONSIGNES DE MISE À LA TERRE

Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de défaillance ou panne, la mise à la terre fournit un chemin de moindre résistance pour le courant électrique afin de réduire les risques de choc électrique. Cet appareil est pourvu d'un cordon doté d'un conducteur de mise à la terre et d'une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée sur une prise correspondante qui a été installée et mise à la terre correctement, conformément à l'ensemble des codes et règlements locaux.

AVERTISSEMENT

Une mauvaise connexion du conducteur de mise à la terre de l'appareil peut entraîner un risque de choc électrique. Vérifiez auprès d'un électricien qualifié si vous avez le moindre doute que la prise est correctement mise à la terre. Ne modifiez pas la fiche fournie avec l'appareil. Si vous ne pouvez pas l'insérer dans la prise, faites installer une prise appropriée par un électricien qualifié.



Cet appareil est destiné à être utilisé sur un circuit nominal de 120 V et dispose d'une fiche de mise à la terre qui ressemble à la fiche illustrée. Assurez-vous que l'appareil soit branché à une prise ayant la même configuration que la fiche. Aucun adaptateur ne doit être utilisé avec cet appareil.

CONSERVEZ CES CONSIGNES POUR UNE UTILISATION FUTURE

Cet appareil est conçu pour un usage domestique seulement.

TABLE DES MATIÈRES

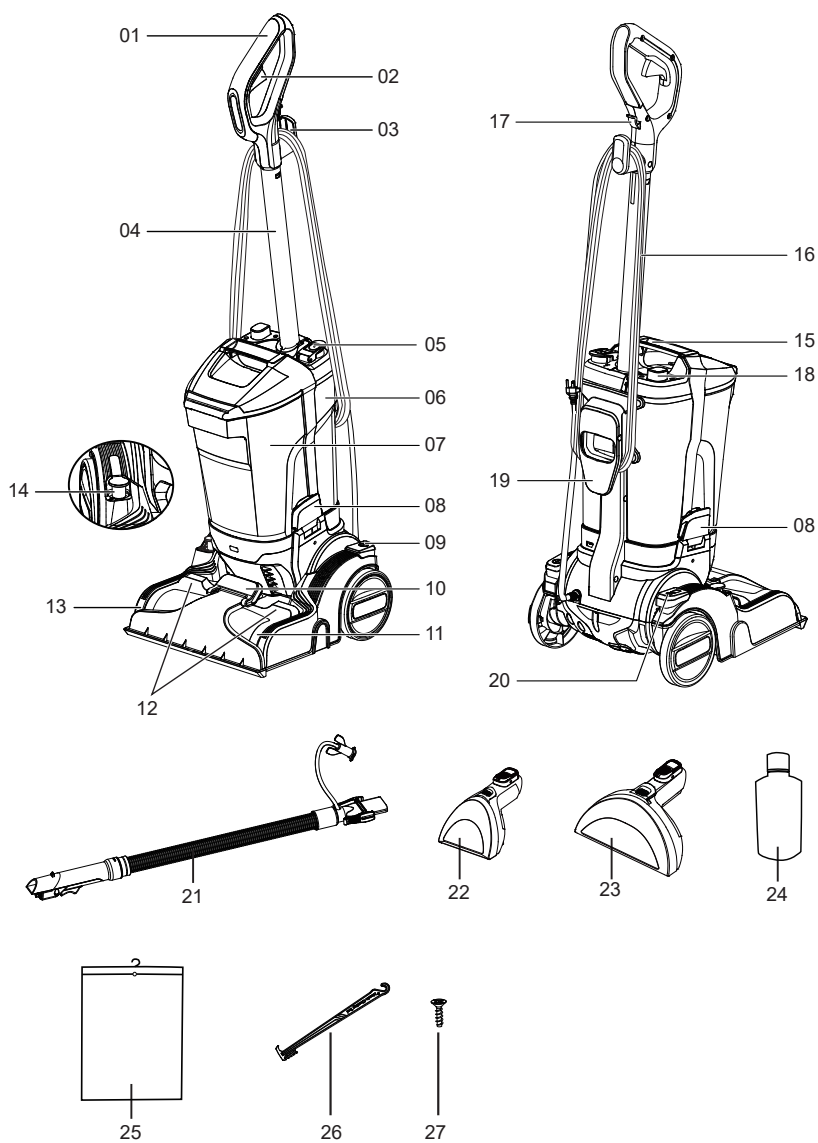
A. FAMILIARISEZ-VOUS AVEC VOTRE NETTOYEUR POUR PLANCHER DUR	06
B. CONSIGNES D'UTILISATION	08
C. CONSIGNES DE NETTOYAGE	16
D. FICHE TECHNIQUE	26
E. DÉPANNAGE	27
F. GARANTIE ET MISE AU REBUT	30



FAMILIARISEZ-VOUS AVEC VOTRE NETTOYEUR

CARACTÉRISTIQUES

01. POIGNÉE
02. GÂCHETTE DE PULVÉRISATION
03. CROCHET DE CORDON SUPÉRIEUR
04. TUBE
05. CAPUCHON DU RÉSERVOIR D'EAU PROPRE
06. RÉSERVOIR D'EAU PROPRE
07. RÉSERVOIR D'EAU SALE
08. LOQUET DE VERROUILLAGE DU RÉSERVOIR D'EAU SALE
09. BOUTON D'ALIMENTATION
10. PORTE DU TUYAU FLEXIBLE
11. COUVERCLE DE BUSE
12. LANGUETTES DE DÉGAGEMENT DU COUVERCLE DE LA BUSE
13. BUSE
14. CAPUCHON DE SORTIE DE SOLUTION DE NETTOYAGE
15. POIGNÉE DE TRANSPORT
16. CORDON D'ALIMENTATION
17. ENCOCHE DE VERROUILLAGE SUPÉRIEURE
18. BOUTON DE DÉGAGEMENT DU RÉSERVOIR D'EAU PROPRE
19. CROCHET DE CORDON INFÉRIEUR
20. BOUTON D'INCLINAISON
21. TUYAU FLEXIBLE
22. OUTIL POUR TACHES TENACES
23. OUTIL POUR NETTOYAGE EN LARGEUR
24. SOLUTION DE NETTOYAGE NOMA®
25. SAC POUR ACCESSOIRES
26. OUTIL POUR NETTOYAGE DE BUSE
27. VIS



ASSEMBLAGE



AVERTISSEMENT

N'allumez pas votre nettoyeur pour tapis avant d'être familiarisé avec toutes les consignes et procédures de fonctionnement.

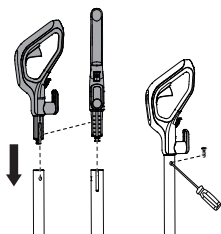
Votre **nettoyeur compact et puissant pour tapis à nettoyage en profondeur et extraction SurfaceElite^{MC}** est livré en six composants faciles à assembler et un tournevis cruciforme est nécessaire pour l'assemblage.

- Élément principal du nettoyeur pour tapis
- Tube
- Poignée
- Tuyau flexible
- Outil pour taches tenaces
- Outil pour nettoyage en largeur



Retirez tous les composants de l'emballage.

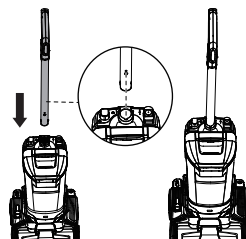
01



Insérez la poignée dans la barre et fixez-la avec la vis fournie. Serrez la vis avec un tournevis cruciforme.

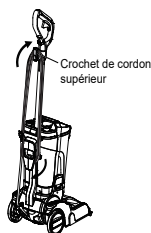
Assurez-vous que la vis est fixée.

02



Insérez le tube dans l'élément principal jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ».

03



Assurez-vous que le crochet du cordon supérieur est dans la bonne position comme indiqué. Enroulez lâchement le cordon d'alimentation autour des crochets de cordon supérieur et inférieur.

REMARQUE : Assurez-vous d'enrouler d'abord le cordon d'alimentation autour du crochet supérieur, puis autour du crochet inférieur pour éviter d'endommager le cordon d'alimentation.

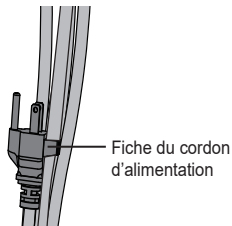


AVERTISSEMENT

Enrouler le cordon trop serré avec une tension excessive sur le cordon peut endommager le cordon. Un cordon endommagé est un risque de choc électrique et pourrait causer des blessures ou des dommages corporels.

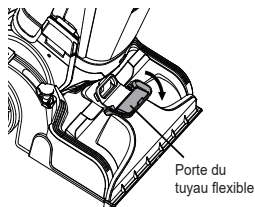
Pour installer le tuyau flexible et l'outil :

04



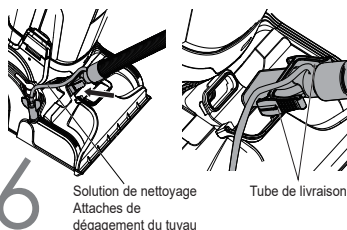
Verrouillez la prise du cordon d'alimentation sur le cordon d'alimentation.

05



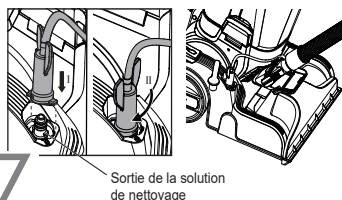
Ouvrez la porte du tuyau flexible. La porte bascule vers le couvercle de la buse pour s'ouvrir.

06



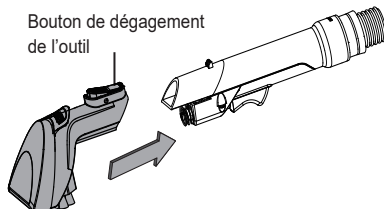
Insérez le tuyau flexible comme indiqué. Assurez-vous que les deux attaches de dégagement du tuyau sont verrouillées. Il est suggéré que le tube de distribution de la solution de nettoyage soit orienté vers le haut.

07



Ouvrez le capuchon de sortie de la solution de nettoyage. Connectez l'extrémité du tube de livraison de la solution de nettoyage à la prise de solution de nettoyage sur la buse et tournez dans le sens horaire pour sécuriser comme indiqué.

08

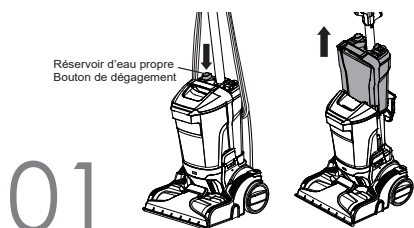


Alignez l'outil préféré avec l'extrémité du tuyau et insérez-le jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ».

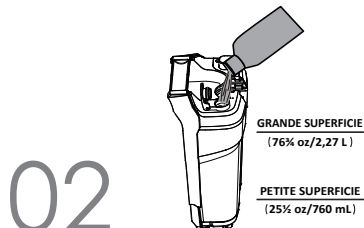
Pour retirer : Appuyez sur le bouton de dégagement de l'outil et retirez l'outil.

PREMIERS PAS

REPLISSAGE DU RÉSERVOIR D'EAU PROPRE



Appuyez sur le bouton de dégagement du réservoir d'eau propre avec votre pouce, puis soulevez le réservoir d'eau propre de l'élément principal à l'aide de la poignée de transport.



Ouvrez le capuchon du réservoir d'eau propre. Remplissez le réservoir avec de l'eau du robinet à température ambiante et la solution. Assurez-vous que la bonne proportion d'eau et de solution de nettoyage est utilisée en vous référant à l'étiquette de la solution de nettoyage. Ne remplissez pas le réservoir d'eau au-dessus de la ligne maximum indiquée sur le réservoir d'eau propre.

Eau à température ambiante	Solution de nettoyage NOMA®
Petite superficie – ligne de remplissage inférieure (25½ oz/760 mL)	3 bouchons
Grande superficie - ligne de remplissage supérieure (76¼ oz/2,27 L)	9 bouchons

⚠ ATTENTION :

Ne remplissez pas avec de l'eau ayant une température supérieure à 40 °C (104 °F).
Ne chauffez pas l'eau ou le réservoir au micro-ondes.

REMARQUE : Une bouteille de 236 mL (8 oz) de solution de nettoyage NOMA® est fournie avec ce nettoyeur pour tapis. Assurez-vous que la solution de nettoyage et l'eau sont mélangées correctement. L'eau doit être à température ambiante. Utilisez toujours la solution de nettoyage NOMA® selon les directives du fabricant. Une fois épuisé, achetez une solution de nettoyage NOMA® de remplacement chez Canadian Tire.

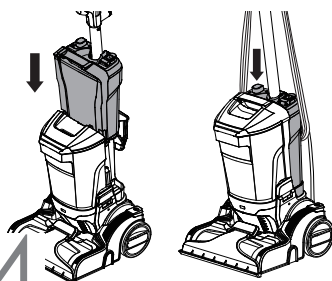
L'utilisation de plus que la quantité recommandée de solution de nettoyage peut provoquer une mousse excessive. **TENEZ HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.** En cas de contact avec les yeux, rincer abondamment à l'eau froide. Si l'irritation persiste, consultez un médecin.

03



Remettez le capuchon du réservoir d'eau propre.

04



Alignez le réservoir d'eau propre avec le tube et réinstallez le réservoir, en appuyant fermement jusqu'à ce qu'il soit bien fixé.

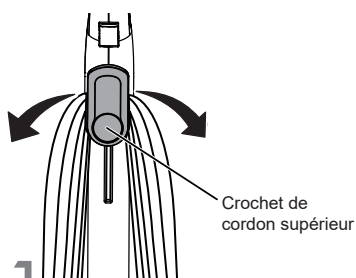
UTILISATION

UTILISATION DU NETTOYEUR POUR TAPIS

REMARQUE : Assurez-vous que le réservoir d'eau propre est rempli d'eau propre et que le réservoir d'eau sale est vide. Les deux réservoirs doivent être installés correctement.

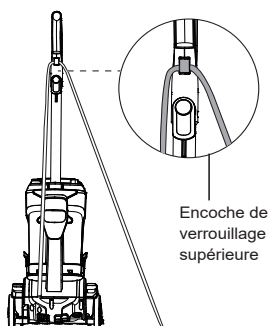
REMARQUE : Avant d'utiliser le nettoyeur pour tapis, utilisez un aspirateur pour éliminer la saleté de la zone à nettoyer. Testez une petite zone cachée pour la solidité des couleurs. Frottez doucement la surface avec un chiffon blanc humide. Attendez 10 minutes et vérifiez la décoloration avec une serviette en papier blanc. Si la couleur change, ne l'utilisez pas.

REMARQUE : Pour éviter les taches, utilisez du plastique ou du papier d'aluminium pour protéger les surfaces en bois ou en métal d'éventuelles projections d'eau. Pour protéger les planchers de bois sous les tapis ou les moquettes, placez un matériau imperméable (par exemple du plastique) en dessous avant de nettoyer.



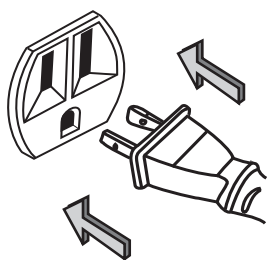
01

Déroulez le cordon d'alimentation. Tournez le crochet du cordon supérieur d'un côté ou de l'autre vers le bas pour libérer le cordon d'alimentation. Détachez la fiche du cordon d'alimentation du cordon d'alimentation.



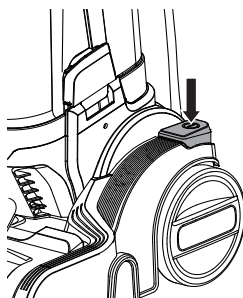
02

Assurez-vous que le cordon d'alimentation est verrouillé dans l'encoche de verrouillage supérieure, comme illustré. Cela aidera à gérer le cordon d'alimentation lors de l'utilisation du nettoyeur pour tapis.



03

Branchez la fiche du cordon d'alimentation dans une prise située près du sol.



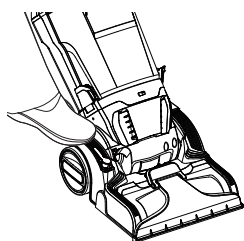
04

Allumez le nettoyeur de tapis en appuyant sur le bouton d'alimentation avec votre pied.

AVERTISSEMENT

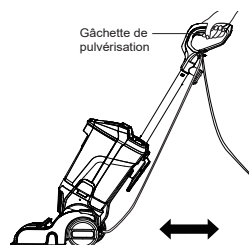
- En cas d'anomalie/de panne, arrêtez immédiatement d'utiliser le produit et débranchez la fiche d'alimentation.
- NE nettoyez PAS les prises électriques au sol. Des dommages causés par le cordon aux objets dans la zone environnante pourraient survenir

05



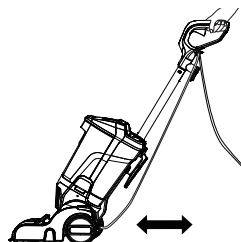
Relâchez la poignée en plaçant un pied sur le bouton d'inclinaison et en tirant vers l'arrière pour changer la position de la poignée.

06



Inclinez la baguette vers vous et avec la buse au ras de la surface du sol. Appuyez sur la gâchette du pulvérisateur pour appliquer la solution tout en effectuant 2 passages humides lents : 1 avant et 1 arrière.

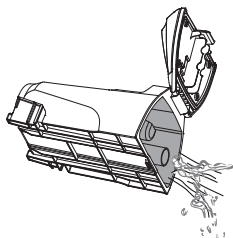
07



Relâchez la gâchette de pulvérisation. Faites 2 passages secs lents : 1 en avant et 1 en arrière, pour aspirer la solution sale.

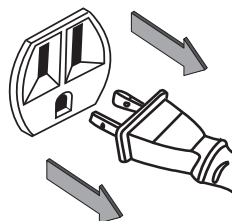
REMARQUE : NE maintenez PAS la gâchette enfoncée pour cette étape.

08



Videz le réservoir d'eau sale lorsque le liquide sale atteint la ligne « Max Fill » (remplissage maximum) et qu'il y a une perte d'aspiration. Consultez les consignes de la section **VIDER ET NETTOYER LE RÉSERVOIR D'EAU SALE**. Nettoyez le réservoir d'eau sale immédiatement après utilisation pour éviter les odeurs.

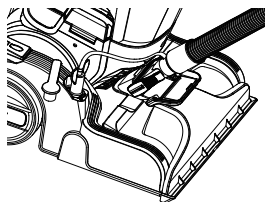
09



Une fois le nettoyage terminé, appuyez à nouveau sur le bouton d'alimentation pour éteindre le nettoyeur de tapis; débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant.

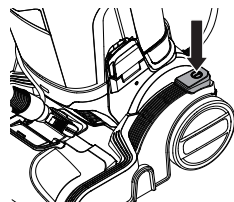
UTILISATION DU NETTOYEUR POUR TAPIS AVEC TUYAU ET OUTIL

01



Placez le nettoyeur pour tapis en position verticale verrouillée. Assurez-vous que le tuyau flexible et l'outil requis sont installés correctement (page 8).

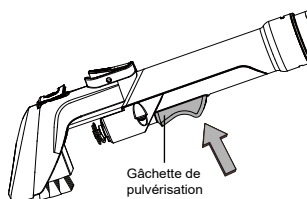
02



Allumez le nettoyeur de tapis en appuyant sur le bouton d'alimentation avec votre pied.

REMARQUE : Les rouleaux-brosses ne tournent pas lorsque le nettoyeur de tapis est en position verticale verrouillée.

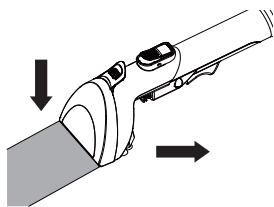
03



Maintenez l'outil à environ 2,5 cm (1 po) sur la tache à nettoyer. Pressez la gâchette de pulvérisation pour pulvériser une quantité généreuse de solution de nettoyage sur la zone souillée. Utilisez la brosse sur l'outil pour agiter les taches en frottant dans un mouvement de va-et-vient.

REMARQUE : Si vous constatez que le débit d'eau de la tête de brosse est faible, relâchez la gâchette de pulvérisation pendant un moment, puis appuyez à nouveau dessus.

04



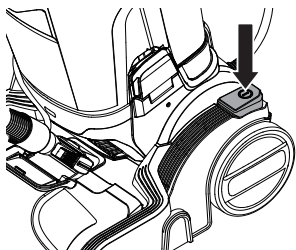
Pour enlever la tache, appliquez une pression vers le bas sur l'avant de la brosse et tirez lentement l'outil vers l'arrière pour aspirer l'excès de liquide sale. Répétez si nécessaire.

05



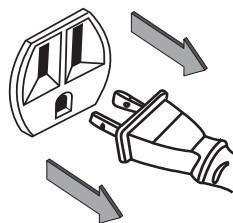
Videz le réservoir d'eau sale lorsque le liquide sale atteint la ligne « Max Fill » (remplissage maximum) et qu'il y a une perte d'aspiration. Voir les consignes dans **VIDER ET NETTOYER LE RÉSERVOIR D'EAU SALE**. Nettoyez le réservoir d'eau sale immédiatement après utilisation pour éviter les odeurs.

06



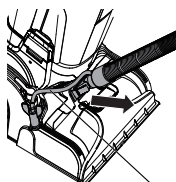
Une fois le nettoyage terminé avec le tuyau et l'outil, il est suggéré de rincer l'intérieur du tuyau et de l'outil en allumant le nettoyeur de tapis pour aspirer de l'eau propre et tiède.

07

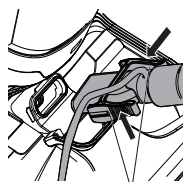


Une fois le nettoyage terminé, appuyez à nouveau sur le bouton d'alimentation pour éteindre le nettoyeur de tapis; débranchez la fiche du cordon d'alimentation de la prise.

08



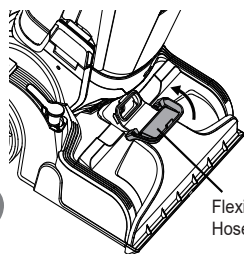
Solution de nettoyage
Attaches de dégagement
du tuyau



Tube de livraison

Détachez le tuyau et l'outil. Assurez-vous que l'extrémité du tube de livraison de la solution de nettoyage est retirée de la sortie de la solution de nettoyage. Appuyez sur les deux attaches de dégagement du tuyau pour retirer le tuyau de la buse.

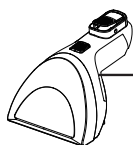
09



Flexible
Hose Door

Fermez la porte du tuyau flexible.

VUE D'ENSEMBLE DES ACCESSOIRES



Outil pour taches tenaces

Utiliser pour les taches de tapis, les meubles et autres surfaces difficiles d'accès.



Outil pour nettoyage
en largeur

Utilisez pour nettoyer les escaliers et les plus grandes surfaces de meubles.

⚠ AVERTISSEMENT

Débranchez l'alimentation électrique avant de réparer ou de nettoyer le nettoyeur pour tapis.

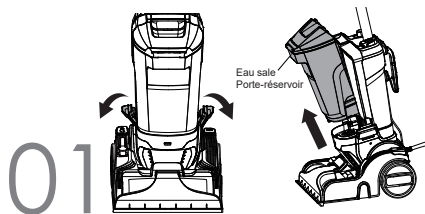
Ne pas le faire pourrait entraîner un choc électrique ou des blessures corporelles en cas de démarrage soudain du nettoyeur pour tapis.

VIDER ET NETTOYER LE RÉSERVOIR D'EAU SALE

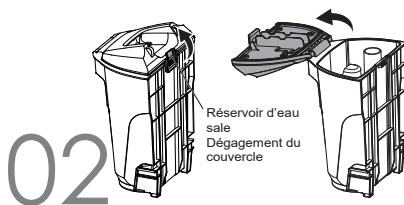
⚠ AVERTISSEMENT

Débranchez toujours le cordon d'alimentation de la prise électrique avant d'effectuer tout entretien sur le nettoyeur de tapis.

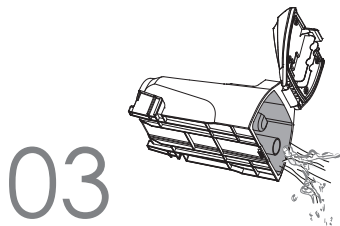
Videz le réservoir d'eau sale lorsque le liquide sale atteint la ligne « Max Fill » (remplissage maximum) et qu'il y a une perte d'aspiration. Pendant l'utilisation normale, des débris peuvent s'accumuler dans le réservoir d'eau sale. Afin de maintenir le bon fonctionnement du nettoyeur pour tapis, rincez le réservoir d'eau sale avec de l'eau propre après chaque utilisation.



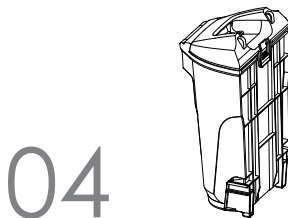
01 Ouvrez les deux loquets de verrouillage du réservoir d'eau sale. Tenez le support du réservoir d'eau sale pour soulever le réservoir d'eau sale de l'élément principal, comme illustré.



02 Soulevez le dégagement du couvercle du réservoir d'eau sale et ouvrez le couvercle.

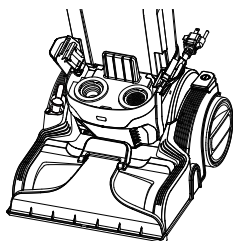


03 Videz le réservoir d'eau sale, rincez et laissez sécher l'air avant de le ranger.



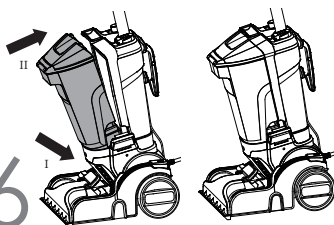
04 Fermez le couvercle du réservoir jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ».

05



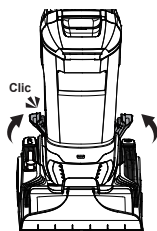
Avant de remettre le réservoir dans l'appareil, retirez tous les débris de la zone de sortie d'air comme indiqué.

06



Remplacez le réservoir d'eau sale dans l'appareil au fond de l'élément principal, puis remettez le réservoir en place.

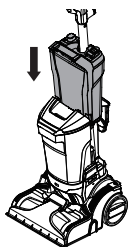
07



Fermez les deux loquets de verrouillage du réservoir d'eau sale jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ».

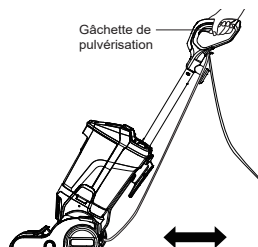
NETTOYER L'INTÉRIEUR DU NETTOYEUR POUR TAPIS

01



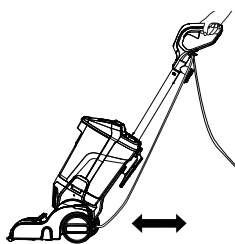
Éteignez et débranchez le nettoyeur pour tapis. Remplissez le réservoir d'eau propre avec de l'eau tiède du robinet, puis videz-le pour le rincer. Remplissez ensuite à nouveau d'eau tiède du robinet. Réinstallez le réservoir d'eau propre sur l'appareil.

02



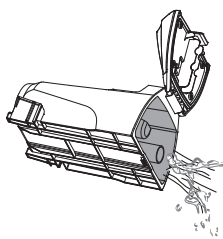
Pour rincer le nettoyeur pour tapis, allumez l'appareil et appuyez sur la gâchette de pulvérisation pendant 15 secondes tout en effectuant des va-et-vient sur une section de tapis.

03



Relâchez la gâchette du pulvérisateur et aspirez l'eau.

04

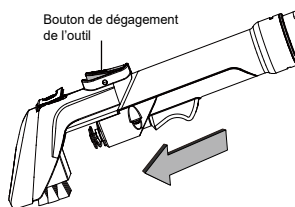


Videz le réservoir d'eau sale.

OUTILS DE NETTOYAGE

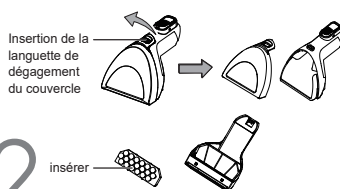
Il est recommandé de nettoyer les outils avec de l'eau après chaque utilisation.

01



Appuyez sur le bouton de dégagement de l'outil pour retirer l'outil du tuyau.

02



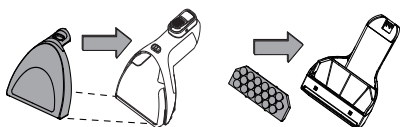
Soulevez la languette de dégagement du couvercle de l'outil et retirez le couvercle de l'outil. Retirez l'insertion en le retirant avec force, si nécessaire.

03



Rincez abondamment à l'eau propre. Laissez les pièces sécher à l'air avant de les ranger.

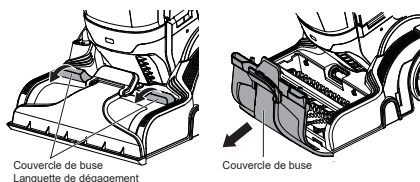
04



Réinstallez le couvercle de l'outil en alignant le bas des deux parties et en poussant le couvercle en place jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre. Réinstallez l'insertion en place jusqu'à ce qu'un clic soit entendu.

NETTOYER LES BROSSES ET LE COUVERCLE DE BUSE

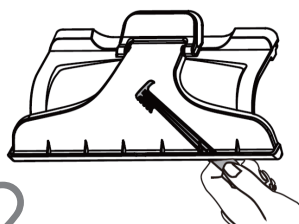
Pour maintenir un nettoyage efficace, les rouleaux-brosses doivent être exempts de fibres de tapis, de ficelles ou d'accumulation de poils. Si les rouleaux-brosses sont enveloppés de cheveux ou de débris, suivez les étapes ci-dessous pour vérifier et nettoyer les rouleaux-brosses. Il est recommandé de nettoyer périodiquement les rouleaux-brosses pour obtenir de meilleures performances.



01

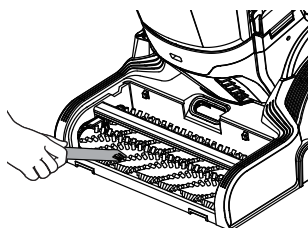
Éteignez et débranchez le nettoyeur pour tapis.

Saisissez les deux languettes de dégagement du couvercle de la buse et tirez vers le haut avec force pour retirer le couvercle de la buse.



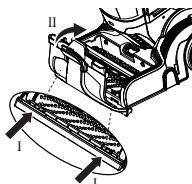
02

Tenez le couvercle de la buse. Insérez l'outil de nettoyage de buse fourni dans la fente à l'avant du couvercle de buse, là où il touche le sol. Nettoyez jusqu'à ce qu'il soit exempt de poils d'animaux ou de débris. Rincez le couvercle de la buse et laissez-le sécher.



03

Utilisez un outil approprié (par exemple un peigne) pour broser toute accumulation emmêlée autour des rouleaux-brosses.



04

Lorsque le nettoyage a terminé, réinstallez le couvercle de la buse. Verrouillez d'abord les deux languettes du couvercle de la buse dans les fentes situées sur le bord avant de la buse, comme illustré.

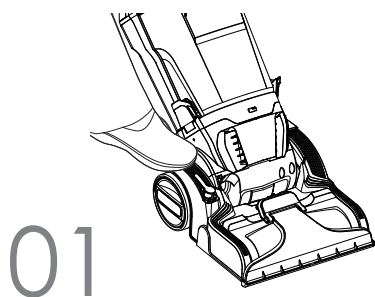
Verrouillez ensuite le couvercle de la buse en le faisant pivoter vers le bas jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre. Assurez-vous que le couvercle de la buse est correctement installé.

CHANGER LES COURROIES

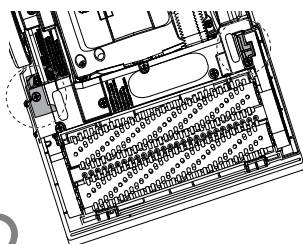
AVERTISSEMENT

Débranchez toujours le cordon d'alimentation de la prise électrique avant d'effectuer tout entretien sur le nettoyeur de tapis.

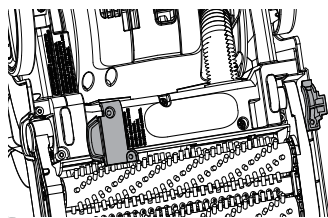
Remplacez la courroie chaque fois qu'une odeur de caoutchouc brûlé causée par un glissement excessif se produit.



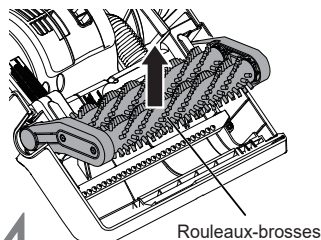
Appuyez sur le bouton d'inclinaison. Posez le nettoyeur pour tapis sur le plancher avec le bas vers le haut et la buse pour plancher à plat.



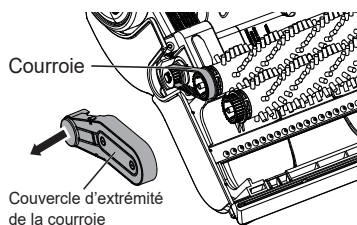
Utilisez un tournevis cruciforme pour retirer les trois vis de la plaque inférieure, comme indiqué sur l'illustration.



Retirez les deux petits couvercles qui sont fixés par les vis.

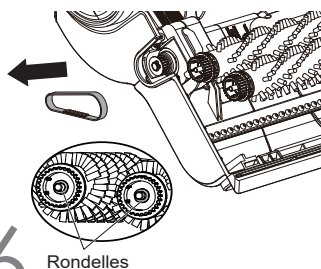


Les deux rouleaux-brosses sont connectés ensemble en tant qu'assemblage. Soulevez l'ensemble de rouleaux-brosses jusqu'à l'angle indiqué.



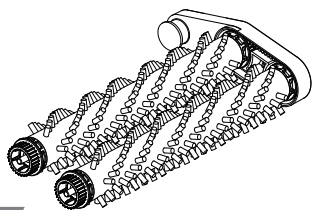
05

Retirez soigneusement le couvercle d'extrémité de la courroie du côté gauche des rouleaux-brosses comme indiqué. Vous verrez une courroie ici.



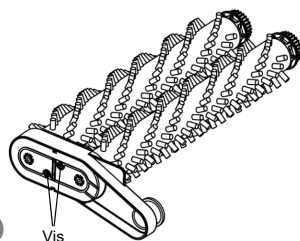
06

Retirez la courroie. Si cette courroie est usée ou cassée, remplacez-la comme indiqué à l'étape 15. Ensuite, l'ensemble rouleaux-brosses peut être retiré du couvercle de la buse. Notez que deux petites rondelles aux extrémités de la courroie des rouleaux-brosses doivent être correctement conservées. Veillez à ce que celles-ci ne soient pas perdues.



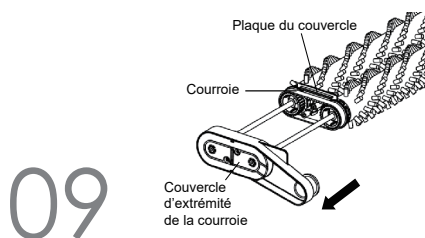
07

Utilisez des ciseaux pour enlever tous les poils emmêlés autour des rouleaux-brosses. Nettoyez tous les débris des rouleaux-brosses et du couvercle de la buse.

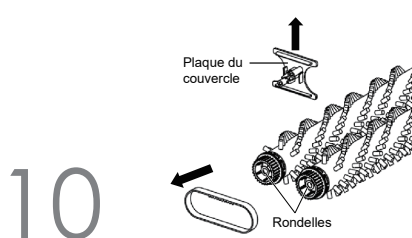


08

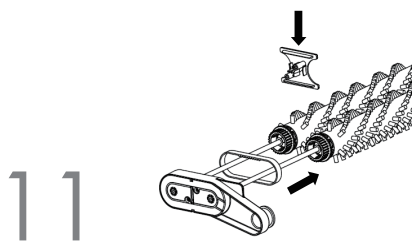
Si une seule brosse tourne, la deuxième courroie située à l'extrémité opposée des rouleaux-brosses est cassée et doit être remplacée. Utilisez un tournevis cruciforme pour retirer les deux vis du couvercle d'extrémité de la courroie du côté opposé des rouleaux-brosses.



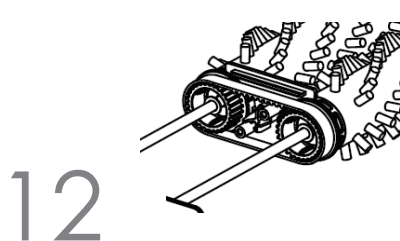
Retirez délicatement le couvercle d'extrémité de la courroie ainsi que les deux axes métalliques. Vous verrez la deuxième courroie.



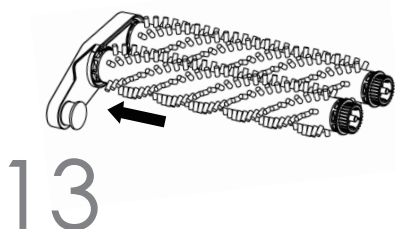
Retirez la courroie usée ou cassée. Retirez ensuite la plaque du couvercle comme indiqué. Notez que deux petites rondelles aux extrémités de la courroie des rouleaux-brosses doivent être correctement conservées. Veillez à ce que celles-ci ne soient pas perdues.



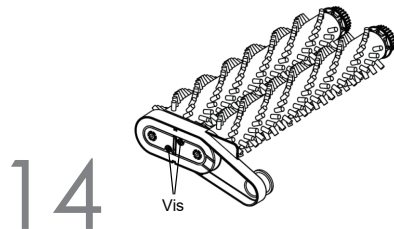
Placez une nouvelle courroie sur les axes métalliques et réinsérez les axes dans les rouleaux-brosses. Assurez-vous que les rondelles sont remplacées correctement. Remplacez la plaque du couvercle à l'endroit d'origine.



Assurez-vous que la plaque du couvercle est remplacée correctement comme indiqué. Enroulez la nouvelle courroie autour des chemins de courroie des rouleaux-brosses. Les dents de la courroie et les chemins de courroie doivent être alignés les uns avec les autres.

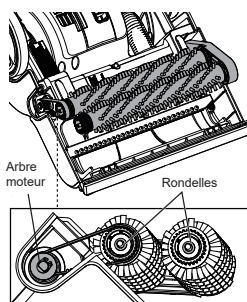


Tenez les deux rouleaux-brosses avec la nouvelle courroie assemblée en place. Poussez-les délicatement sur le couvercle d'extrémité de la courroie. Assurez-vous que les rouleaux-brosses sont complètement insérés dans le couvercle d'extrémité de la courroie.



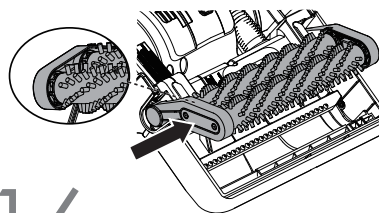
Fixez le couvercle d'extrémité de la courroie avec les deux vis. Ne serrez pas excessivement les vis.

15



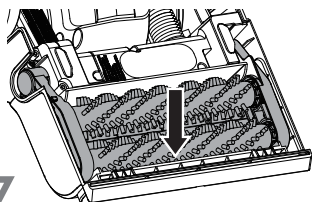
Remplacez l'ensemble de rouleaux-brosses dans le couvercle de la buse à l'angle requis, comme indiqué. Enroulez la nouvelle courroie autour de l'arbre du moteur et du chemin de courroie sur le rouleau-brosse. Les dents de la courroie et le chemin de la courroie doivent être alignés les uns avec les autres. Assurez-vous que les rondelles sont remplacées correctement.

16



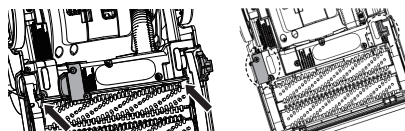
Réinstallez le couvercle d'extrémité de courroie sur l'arbre du moteur et les extrémités de courroie des deux rouleaux-brosses. Assurez-vous que les extrémités de la courroie sont entièrement insérées dans le couvercle d'extrémité de la courroie.

17



Appuyez sur l'ensemble du rouleau-brosse vers le bas dans le couvercle de la buse. Faites pivoter les rouleaux-brosses pour vous assurer que les courroies sont correctement installées.

18

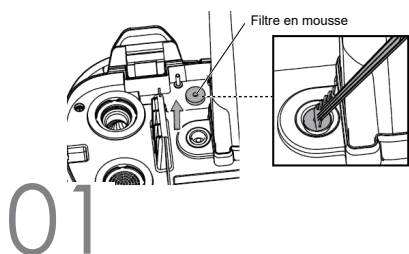


Réinstallez les deux petits couvercles et fixez-les avec les trois vis. Ne serrez pas excessivement les vis.

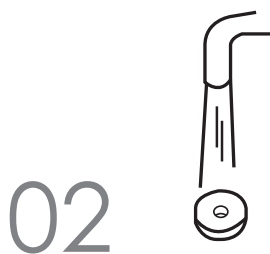
NETTOYER LES FILTRES EN MOUSSE

AVERTISSEMENT

Nettoyez le filtre tous les 3 mois. Les filtres en mousse peuvent sembler sales après utilisation - c'est normal.

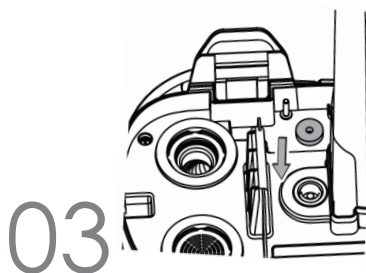


Retirez le réservoir d'eau propre et le réservoir d'eau sale. Retirez le filtre en mousse avec l'outil de nettoyage de la buse comme indiqué.

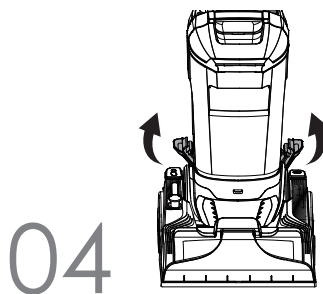


Lavez à l'eau froide seulement, NE n'utilisez PAS de détergent ou de savon. Pressez à la main et laissez sécher à l'air. Laissez tous les filtres sécher 24 heures avant de les remettre dans le nettoyeur pour tapis.

REMARQUE : NE faites PAS fonctionner sans filtre en mousse installé. NE lavez PAS le filtre dans un lave-vaisselle. N'installez PAS de filtre en mousse s'il est humide.



Remplacez le filtre en mousse dans le nettoyeur pour tapis.



Réinstallez le réservoir d'eau propre et le réservoir d'eau sale.

RANGER LE NETTOYEUR DE TAPIS

AVERTISSEMENT

Enrouler le cordon trop serré exerce une pression sur le cordon et peut l'endommager. Un cordon endommagé présente un risque de choc électrique et pourrait causer des blessures ou des dommages corporels.

01. Nettoyez soigneusement les accessoires avant de les ranger. Placez les accessoires dans le sac pour accessoires.
02. Rassemblez le cordon et enroulez-le sans serrer autour des crochets pour cordon. Verrouillez le dispositif de retenue de la fiche sur le cordon d'alimentation.
03. Videz le réservoir d'eau propre (si nécessaire). Rincez-le avant de le replacer sur l'appareil. Ouvrez le capuchon du réservoir d'eau propre pour lui permettre de sécher à l'air.
04. Videz le réservoir d'eau sale puis rincez-le, nettoyez-le et séchez-le avant de le remettre sur l'appareil. La large ouverture du réservoir est conçue pour permettre à votre main de passer à l'intérieur pour le nettoyer, le rincer et le sécher à fond.
05. Conservez le nettoyeur de tapis dans un endroit intérieur sec à température ambiante.

D FICHE TECHNIQUE

VUE D'ENSEMBLE

Nom de l'article	Nettoyeur compact et puissant pour tapis à nettoyage en profondeur et extraction SurfaceEliteMC de NOMA®
N° de modèle	043-7199-4
Tension	120 V CA 60 Hz
Courant	6,4 A
Capacité du réservoir d'eau propre	3,2 L
Capacité du réservoir d'eau sale	1,5 L

E DÉPANNAGE

PROBLÈMES COURANTS

Si vous avez un problème avec le produit, veuillez remplir une liste de contrôle utilisateur simple avant de contacter le service à la clientèle NOMA® : 1 866 827-4985

PROBLÈMES COURANTS	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS SUGGÉRÉES
Le nettoyeur de tapis ne fonctionne pas.	Débranché à la sortie murale.	Assurez-vous que l'appareil est entièrement branché sur une bonne prise murale.
	Cordon d'alimentation défectueux.	Vérifiez si le cordon d'alimentation n'est pas endommagé. En cas de problème ou si des dommages sont constatés, contactez le service à la clientèle.
Mauvais travail de ramassage des saletés.	Le réservoir d'eau sale n'est pas installé correctement.	Vérifiez le réservoir d'eau sale pour une installation correcte. Assurez-vous qu'il est installé en place.
	Le réservoir d'eau sale est plein.	Videz le réservoir d'eau sale.
	La porte du tuyau flexible peut ne pas être fermée hermétiquement en place.	Vérifiez la porte du tuyau flexible et assurez-vous qu'elle est bien fermée.
	Les rouleaux-brosses peuvent être enveloppés de cheveux ou de débris.	Enlevez les obstructions.
	Le couvercle de la buse n'est pas complètement mis en place.	Réinstallez le couvercle de la buse.
	Le tuyau flexible est bouché.	Nettoyez le tuyau.
	L'outil pour brosse est usé.	Remplacez par un nouvel outil pour brosse.
	Solution de nettoyage incorrecte.	Choisissez la solution de nettoyage NOMA®.

L'eau s'échappe du nettoyeur.	Le réservoir d'eau sale est plein.	Videz le réservoir d'eau sale.
	Le réservoir d'eau sale n'est pas installé correctement.	Vérifiez le réservoir d'eau sale pour une installation correcte. Assurez-vous qu'il est bien installé en place.
	Le réservoir d'eau propre n'est pas installé correctement.	Vérifiez si le réservoir d'eau propre est correctement installé. Assurez-vous qu'il est bien installé en place.
Le nettoyeur ne distribue pas.	Le réservoir d'eau propre est vide.	Remplissez le réservoir d'eau propre.
	Le réservoir d'eau propre n'est pas installé correctement.	Vérifiez si le réservoir d'eau propre est correctement installé. Assurez-vous qu'il est bien installé en place.
Pas de pulvérisation par le tuyau et l'outil.	L'air est piégé dans la pompe et le tuyau.	Avec le réservoir propre plein d'eau, allumez le nettoyeur. Si le tuyau ne pulvérise pas, amorcez la pompe en abaissant le tuyau jusqu'au sol et maintenez la gâchette jusqu'à 1 minute.
	Le réservoir d'eau propre est vide.	Remplissez le réservoir d'eau propre.
	Le réservoir d'eau propre n'est pas installé correctement.	Vérifiez si le réservoir d'eau propre est correctement installé. Assurez-vous qu'il est bien installé en place.
Le bruit du moteur devient aigu.	Le réservoir d'eau sale est plein.	Videz le réservoir d'eau sale.
	Le tuyau flexible est bouché.	Nettoyez le tuyau.
	Le flotteur du réservoir d'eau sale a été activé.	Videz et nettoyez le réservoir d'eau sale.

Les rouleaux-brosses ne tournent pas pendant le nettoyage du plancher.	Les rouleaux-brosses peuvent être enveloppés de cheveux ou de débris.	Enlevez les obstructions.
	Les rouleaux-brosses ne sont pas installés correctement.	Retirez les rouleaux-brosses et réinstallez-les.
	La courroie n'est pas acheminée correctement.	Vérifiez le routage de la courroie aux pages 22-23.
	La courroie est usée ou cassée.	Remplacez la courroie. Suivez les consignes aux pages 20-23.



Ne retournez pas votre article au magasin.

Pour des difficultés, des questions ou des préoccupations, appelez le service à la clientèle de NOMA® au 1 866 827-4985 et un membre de notre équipe se fera un plaisir de vous aider!

GARANTIE LIMITÉE DE 3 ANS

Ce produit Noma® comprend une garantie de trois (3) ans contre les défauts de fabrication et de matériaux. À sa discrétion, NOMA Canada consent à remplacer sans frais toute pièce défectueuse au cours de la période de garantie convenue s'il est retourné au magasin où vous l'avez acheté accompagné de la preuve d'achat.

Cet article n'est pas garanti contre l'usure et les bris survenus à la suite d'un usage inapproprié ou abusif.



Vous pouvez aider à protéger l'environnement!

Votre appareil contient un certain nombre de matériaux qui peuvent être récupérés ou recyclés. Veuillez laisser votre appareil à un point de collecte des déchets public local.

FABRIQUÉ EN CHINE

IMPORTÉ PAR
NOMA CANADA
TORONTO, CANADA M4S 2B8